

### ☀ Kaayyoo Suurattii:

tooyannoo Isaa cimsee Isa faallessuu irraa baqachiisuuf beekumsa Rabbii kan waan hunda wal gayaa ta'e mul'isuudha.

### ☀ Ibsa suurattii:

① Yaa Ergamichaa! Dhugumatti haasawa intala (Khowlaa bint Sa'alabaa) jedhamtu kan waa'ee dhiirsa ishee (Awsii bin Assaamit) yeroo ishee dugda haadha isaatti fakkeesse keessatti sitti haasoftuu Rabbiin dhagayeera. Isheen waan dhiirsa ishee itti hojjate Rabbitti himatti. Rabbiin haasawa wal afaan deddeefachuu keessan ni dhagaya. Isa irraa homaa Isa hin dhokatu. Dhugumatti Rabbiin jechoota gabroota Isaa dhagayaa, hojii isaanis argaa ishee irraa homaa Isa hin dhokanneedha.

② Warri niitii isaanitiin; ati ana irratti akka duugda haadha kiyyaati jechuun dubartoota isaanii irraa dugda haadhaatti fakkeessan, jecha isaanii kan keessatti sobaniiru. Yoomiyyuu niittonni isaanii haadholee isaanii hin tahan. Haadholeen isaanii warra isaan dahe qofaadha. Isaan yeroo jecha san jedhan jecha suukanneessaa, soba ta'e jechaa jiru. Dhugumatti Rabbiin dhiifama godhaa araaramaadha. Yakka san irraa isaan qulqilleessuuf kaffaltii karaa isaaniif godheera.

③ Warri jecha rifachiisaa dubbatanii ergasii warra isaanii kan dugda haadhaatti fakkeessanitti qunnamtii salaa hojjatuu fedhan odoo isaan hin qunnamne dura gabra bilisoomsuun kaffaaraa baasuu qabu. Murtii dubbatame kana zihaara (niitii dugda haadhaatti fakkeessuu) irraa isin dhorguuf itti ajajamtan. Rabbiin waan isin hojjattan beekaadha. Hojii keessan irraa homaa Isa hin dhokatu.

④ Isin irraa namni gabra bilisoomsu hin argatin niitii isaa kan irraa zihaara godhetti id'amu dura ji'a lama wal duukaa soomuun isa irra jira. Namni ji'a lama soomanuu hin dandeenye hiyyeessa jahaatama nyaachisuutu isa irra jira. Murtii isa murteessine san Rabbiitu itti ajaje tahuu amantanii ajaja Isaa akka fudhattaniifidha. Murtiileen karaa isiniif goone sun daangaalee Rabbiin gabroota Isaatiif daangeesse waan ta'ef ishee bira hin darbinaa. Warra murtiileefi daangaalee Rabbiin daangessetti kafaraniif adabbii laalessaatu jiraaf.

⑤ Dhugumatti warri Rabbiifi Ergamaa Isaa diina godhataan akka warri ummattoota darban irraa Isa diina taasifatan salphifamanitti isaan kunis salphifaman. Dhugumatti malltoolee ifa ta'an buufneerra. Warra Rabbi, Ergamootaafi keeyyatoota isaatti kafaraniif adabbii salphisaan tahaadha.

⑥ Guyyaa Rabbiin odoo tokko isaan irraa hin hambifne hunda isaaniituu kaasuun hojii fokkottuu addunyaa keessatti hojjatan isaanitti himu san rabbiin odoo hojii isaanii irraa homaa isa hin darbin isaan irratti galmeeesseera. Isaan immoo irraanfataniiiru waan taheef galmee isaanii kan hojii xiqqaafi guddaas galmeeessu malee hin dhiifne keessatti galmaa'aa isaa ta'ee jiru argu. Rabbiin waa hunda irratti muldhataa hojii isaanii irraa homaa isa hin dhokanneedha.

### ☀ Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

- Rabbiin yeroo kadhaa warreen lallaafoo dhagayee isaaniif tumsu, gabrootan isaa lallaafuuf rahmata godhaadha.
- Kaffaaraa nama Zihaara hojjatee akka dandeettiitiin gabricha dilii keessaa baasuuf akaakuu adda addaa godhuun rahmata Rabbiin gabroota isaatiif godhu irraayi.
- Xumura keeyyatoota zihaara dubbattu keessatti kaafiroota dubbatuun zihaarri hojii isaanii tahuu akeeka. Sana booda immoo garii amaloota kaafirootaa fiduun wal fakkeesse.

سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ الَّذِينَ يَظْهَرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا آلِي وَلَدِنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرٌ مِنَ الْقَوْلِ وَزُورٌ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ عَفُورٌ ۝ وَالَّذِينَ يَظْهَرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ ذَلِكُمْ تَوْعَظُونَ بِهِ ۝ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ ۖ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كِتَوْا كَمَا كَتَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَكُلٌّ مِنْهُمْ لِيَذَّبَ اللَّهُ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

AL-MUJAADALAA 542 JUZ 28

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَاسِدُهُمْ وَلَا يَدْنِي مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْآثِرِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَذَآ جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصَلَوْنَهَا فَيَنْسِفُ الْمَصِيرُ ﴿٨﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَنَجَّيْتُمْ فَلَا تَتَنَجَّوْا بِالْآثِرِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَجَّوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَقَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَاقْسَحُوا بِفَسْحِ اللَّهِ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ أَنْشُرُوا فَأَنْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

Yaa Ergamichaa! Rabbiin waan samiifi dachii kessaa odoo waan isaan keessa jiru irraa homaa isa hin dhokanne beekaa tahuu hin arginee? Maqoon nama sadii iccitiin yoo argame Rabbiin beekumsa isaatiin afraffaa isaanii tahu malee hin hafu. Haas-ofni nama shaniitis dhoksatti yoo argame Inni beekumsa Isaatiin jahaffaa isaanii tahu malee hin hafu. Kan lakkoofsa san irra xiqqaas tahee baay'eenis hin argamu. Bakka isaan jiranitti beekumsa Isaatiin isaanii wajjin ta'u malee hin hafu. Haasawa isaanii irraa homaa isa hin dhokatu waan taheef guyyaa Qiyaamaa waan hojjatan isaaniif hima. Dhugumat-ti rabbiin waan hunda beekaa homaa isa irraa hin dhokanneedha.

Yaa Ergamichaa! Yahuudota yeroo mu'umi-na argan maqoo waliin bahan hin arginee? Achumaan Rabbiin maqoo bahuu irraa isaan dhorginaan waan Rabbirraa dhoowwe sanitti deebi'uun jidduu isaaniitti waan diliin akka Mu'uminoota hamatuufi isaan irratti diinomu akkasumas waan Ergamaa faallessuun keessatti jiruun maqoo bahuu turan. Yaa Ergamichaa! Yeroo sitti dhfan waan Rabbiin siin hin kabajiniin si kabaju. Isheen sun: duuti si haa fuutu jechuudha. Ammas Nabiyyicha kijibsi-isuun ni jedhu: Rabbiin wanta nuti jennu kanaaf maaf nu hin adabini? Odoo Nabiyyummaa himatu keessatti dhugaa dubbataa tahee wanta nuti isaan jennuuf Rabbiin nu adaba ture. Wanta jedhan kana irratti isaan adabuuf Jahannam ho'a ishee dhandhaman isaaniif geessuudha. Bakki isaan itti deeman waa fokkate.

Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni isiniif karaa godhetti hojjattan! Waan isa keessa yakki karaa godhetti hojjattan! Waan isa keessa yakki

yookiin diinummaan yookiin Ergamaa faallessuun akka Yahuudaa akka hin taane maqoo hin bahinaa. Waan isa keessa ibaadaan Rabbiifi dilii Isaa irraa of qabuun jiruun maqoo bahaa. Ajaja Rabbii fudhattanii dhorgaa Isaa irraa fagaatuun Rabbiin sodaadhaa. Inni Isa guyyaa Qiyaamaa gara Isaatti qormaataafi mindaaf oofamtaniidha.

Maqoon yakka, diinummaafi Ergagamaa faallessuu of keessaa qabdu tooftaa hamaa yaaduun akka mu'uminoota irratti yaada naquuf miidhagsuufi waswaasa shayxaanni jaalalloo isaatiif godhu irraayi. shayxaanniifi miidhagsuun isaas yoo fedhii Rabbiitiin taate malee mu'uminoota homaa rakkisuu hin dandayu. Mu'uminoonni dhimma isaanii hunda keessatti Rabbuma qofa irratti hirkatanuu. Rabbiin yeroo adaba haasawaa dubbate adaba teessumaatis akkana jechuun dubbate:

Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni isiniif karaa godhetti hojjattan! Bakka teessumaa ballisaa yeroo isiniin jedhame ishee ballisaa. Rabbii jiruu keessan addunyaafi Aakhiratti isiniif ballisa. Warri sadarkaa qaban akka taa'aniif bakka teessumaa garii irraa ol ka'aa yoo isiniin jedhames ishee irraa ol ka'aa. Rabbiin isin irraa warra amaneefi warra beekumsa kennames sadarkaa guddaan ol fuudha. Rabbiin waan isin hojjattan beekaa, hojii keessan irraa homaa Isa hin dhokatu, ishee irratti isin mindeessuuf jira.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Rabbiin zaata Isaatiin uumamaa ol tahullee beekumsaan isaan irratti mul'ataa waan ta'ef isa irraa homaa Isa hin dhokatu.
- Yeroo baay'een ummataa maqoo yakkatti lakkaawan, Rabbiin mu'uminoota maqoon isaanii toltuufi sodaa Rabbii irratti akka ta'uu qabu ajajeera.
- Naamusni bakka teessumaa keessatti namoota birootiif bal'isuudha.



12 Yeroo irra baay'een sahaabotaa Nabiyyichaana maqoo bahuu heddummeessan Rabbiin ni jedhe: yaa mu'uminootaa! Ergamatti iccitii haasawuu hogga barbaaddan iccitii haasawuu keessan dura kennaa dursaa. Kennaa dura buusuu santu waan ibaadaan Rabbi tan qalbii qulqulleessitu keessa jirtuuf isiniif irraa caala, qulqullis. Yoo waan kennitan qabaatuu baattanisa isatti haasawuu keessa diliin isin irra hin jirtu. Dhugumatti Rabbiin dilii gabroota Isaa araaramaa, dandeettii isaaniitti malee waan hin dirqiniif isaaniif rahmata godhaadha.

13 Yeroo Ergamaan maqoo baatan sababa kennaa dhiheessuutiif hiyyoomuu sodaattanii? Ishee irraa waan Rabbiin itti isin ajaje yoo hijjatuu baattanis ishee dhiisuu keessatti waan hayyama isinii godheef akkaataa guutuu taate irratti salaataan koottaa, zaka qabeenya keessanis kennadhaa, Rabbiifi Ergamaa Isaas ajaja godhaa. Rabbii waan isin hojjattan beekaadha. Hojii keessan irraa homaa Isa hin dhhokatu, ishee irratti isni mindeessuuf jira.

14 Yaa Ergamichaa! Munaafiqoota sababa kufriifi yakka isaaniitiif Yahuudota Rabbiin isaaniitti dalane jaalalloo godhatan hin arginee? Munaafiqoonni kun mu'uminoota irras miti Yahuudota irras miti. Baraa isaan nannaanna'oodha; gara isaan kanas miti, gara isaan sanis miti. Isaan immoo nuti muslimoota, oduu muslimootaa Yahuudaaf hin geessine jedhanii kakuu isanii keessatti kijiboo tahuun kakatu.

15 Aakhiratti Rabbiin bakka ibidda irraa sadarkaa jalaa isaan galchutti adabbii cimaa isaaniif qopheesseera. Hojiin kufrii kan isaan Addunyatti irra turan waa fokkate!

16 Sababa kafaraniif kakuu kakataa jiran ajjeechaa irraa tika godhatan. Innis hoggaa kakuun dhiigaafi qabeenya isaaniitiiksuf Islaamummaa mullifatanii namoota dhugaa irraa gara diin laaffisuufi muslimoota boodatti hanbisutti deebisa. Adabbii isaan salphisuutu isaaniif jira.

17 Qabeenyaafi ilmaan isaanis Rabbiiraa homaa isaan irraa hin deebisan. Isaan sun warra ibiddaa kan hoggayyu odoo adabbiin isaan irraa hin dhaabbanne keessa taa'aniidha.

18 Guyyaa Rabbiin nama tokkollee odoo hin dhiifne mindaaf kaasu munaafiqoonni: kufriifi munaafiqummaa irra hin turre jechuun Rabbiif kakatu. Dhugumatti mu'uminoota waan Rabbiin jaallachiisu honneedha. Yaa mu'uminoota! Akkuma Addunyatti nuti muslimoota jedhanii isiniif kakatuu turan Aakhiratti Rabbiifis kakatu. Kakuu Rabbiif kakakatan kanaan waan bu'aa isaaniif fidu yookiin rakkina isaan irraa deebisu irra jiraatuu yaadan. Dhagayaa! Isaan kakuu kan addunyaafi Aakhiraa keessattis soboodha.

19 Sheyxaanni isaan irratti injifatee waswaasa isaatiin yaadannoo Rabbiillee isaan irraanfachiiseera waan ta'ef waan Rabbiin dallansiisu dalagan malee waan Isa jaallachiisu hin hojjanne. warri amaloota san qaban waraana Iblisiifi hordoftoota isaati. Dhagayaa! Waraanni Iblisiifi hordoftoonni isaas Addunyaafi Aakhirattis hoonga'oodha. Dhugumatti qajeelloo jallinatti gurguranii jannata immoo ibiddatti gurguraniiru.

20 Warri Rabbiifi Ergamaa Isaas diina godhatan isaan sun kaafiroota irraa garee Rabbiin Addunyaafi Akhirattis salphise keessatti ramadamu.

21 Rabbiin beekumsa Isaa kan dabre keessatti: ragaafi humnaanis Anaafi ergamoota kiyyatu injifata jedhee murteesseera. Dhugumatti Rabbiin ergamoota Isaa tumsuu irratti jabaa, diina Isaa irraa haaloo bahatuudha.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Yeroo sahaabonni maqoo itti heddummeessuun akka Nabiyyicha hin rakkifne naamusa barsiisu, Rabbiin Nabiyyicha Isaaf rahmata godheera.

● Yahuudaa jaallatuun aadaa munaafiqootaati.

● Warri kufrii hoongawee warri iimaanaa injifatuun aadaa Rabbiiti, injifannoon booda aantifaa malee hin haftu.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَجَبْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدْ مَوَّابِينَ يَدَى جَوْنِكُمْ  
صَدَقَ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ  
﴿١٣﴾ أَشْفَقْتُمْ أَنْ تَقْدَمُوا بَيْنَ يَدَى جَوْنِكُمْ صَدَقَتْ فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا  
وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا  
قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمُ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ  
وَهُمْ يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَنَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ  
عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٧﴾ لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ  
شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٨﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ  
اللَّهُ جَمِيعًا فِي حُلُوفٍ لَهُ. كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ  
عَلَى شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٩﴾ اسْتَحَوْذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ  
فَأَنسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ  
هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٢٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ  
﴿٢١﴾ كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَيْنَا أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٢﴾

Yaa Ergamichaa! Ummata Rabbiifi Guyyaa Aakhiraatti amanan nama Rabbiifi Ergamaa Isaa jaalalloo godhatu isaan keessaa hin argitu. Warri Rabbiifi Ergamaa Isaa diina taasifatana kun abbootii yookiin ilmaan yookiin obboleeyyan yookiin gosa isaanii kan gara ishee hirkatan tahanillee; iimaanaatu diina Rabbiifi Ergamaa Isaa jaallatuu irraa dhorga. Ammas hidhaa iimaanaatu hidhaa hundaa oli waan ta'eef bakka walitti dhufanitti isheetu dura dabarfamuudha. Isaan warra Rabbiifi Ergamaa Isaa diina godhate odoo firoota isaanii tahanillee hin jaallanne isaan warra Rabbiin iimaana qalbii isaanii keessatti gad jabeesse waan tahiif hin jijjiiramu, ragaafi ifaa Isaatiin gad cimse. Guyyaa Qiyaamaa jaannata qubsumaa kan gamoofi mukkeen isaa jala laggeen yaatu keessa isaan galcha. Hoggayyu achi keessa tattaa'oo tahan, qananiin ishee isaan irraa hin dhaabbattu. Rabbiin jaalala isa booda itti hin dallanne isaan irraa jaallateera. Isaanis waan Rabbiin godhii fuula Isaa argun keessa galu kan hin dhumne isaanii kennef Rabbirraa jaallataniiru. Warri waan dubbatame kanaan ibsaman waraana Rabbi kan ajaja Isaa fudhatanii waan inni irraa dhorge irraa dhorgamaniidha. Dhagayya! Waraanni Rabbi isaanumatu Addunyaafi Akhirat-tis milkaa'oodha.

## BOQONNAA AL-HASHR

- Isheen suuraa Madiinaati -

### • Kaayyoo Suurattii:

Yahuudaafi munaafiqoota laaffisuu keessatti ja-beenya Rabbi mul'isuufi waliin jiraatuu mu'umi-

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ  
أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمُ  
بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ  
اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٧﴾

سُورَةُ الْحَشْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سَبِّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
﴿١﴾ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ  
لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَن يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ  
حُصُونُهُمْ مِّنَ اللَّهِ فَآتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ  
فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِ الْمُؤْمِنِينَ  
فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ﴿٢﴾ وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ  
الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٣﴾

nootaa adda fottoquu Yahuudotaa moggatti mul'isuudha.

### • Ibsa suurattii:

① Waan Rabbiin hin malle irraa uumamani samiifi dachii keessa jiru Rabbiin qulqulleesseera. Inni injifataa homaa isa hin injifanne, uumuufi karaa godhuu isaa keessattis ogeessa.

② Inni isa gosa Banii Annadiir kan Rabbitti kafaranii Ergamaa isaa Muhammad (saw) sobsiisan manneen isaanii kan Madiinatti argamu irraa baasuu jalqabaa Madiinaa irraa gara Shaamitti kan baase. Isaan kun Yahuudota irraa warra Towraat hordofaniidha. Waliigaltee diiganii mushrikoota Makkaa waliin taanaan gara biyya Shaamitti isaan baase. Yaa mu'uminoota! Jabinaafi cimina isaanii irraa kan ka'e manneen isaanii irraa bahuu hin yaanne turtan. Isaanis gamoo isaanii tan dheeressanii jaarana santu liolaafi adabbii Rabbi irraa isaan tiksa yaadaniin turan. Achumaan bakkuma isaan itti dhufuu hin yaadaniin Rabbiin Ergamaa isaa isaaniiin loluufi mana isaanii irraa godaansisutti ajajnaan lolli Rabbi isaanitti dhufe. Rabbiin qalbii isaanii keessatti sodaa waan naqeeff akka muslimtoonni itti hin fayyadamneef mana isaanii gara keessaatiin harkuma isaanitiin muslimtoonnis gara alaatiin diiguu eegalan. Yaa warra ija qabdan! Sababa kafruu isaanitiif waan isaanitti bu'een akka isaanii hin tahinaa gorfamaa. Yoo akka isaanii taatan adaba akka isaan mudateetu isin mudata.

③ Odoo Rabbiin manneen isaanii irraa bahuu murteessuu baatee akkuma obboleeyyan isaanii Banii Qureyzaatti addunyaama keessatti ajjeechaafi booji'uun isaan adaba ture. Aakhiratti immoo adabbii Ibiddaa kan hoggayyu keessa jiraatanu isaan eeggata.

### • Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Jaalalti muslima akka amantii kaafiraa irraa qulqullaa'ee isaas jibbu hin goone dhorgaadha. Jaalalti uumaa tan akka muslimni fira isaa kaafira jaallatuu ni hayyamamti.
- Hidhaan iimaanaa tan jidduu warra iimaanaa jirtuutu akkaan jabduudha.
- Darbee barbee warri dharaa hanga hin injifataman jechuun yaadamutti ol tahuun isaanii ni argama. Achumaan bakka isaan hin eeginiin cabuun itti dhufa.
- Balaa guddoo kan ishee gadiitiin deebisuun Qadara Rabbiin ilma namaa keessatti murteessuudha.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤﴾ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ أَوْ نَرَكْتُمْ هَؤُلَاءِ فَأُخِذُوا عَلَىٰ أُولُوهَا فَيَاذَنْ اللَّهَ وَلِيْلَ خَزْيٍ الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا تَنْكُمُ الرُّسُلُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَكُمُ عَنْهُ فَأَنْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُجْزَوْنَ مِنْهَا جَازٍ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجْدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْنًا نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

④ Wanti isaanitti argame sun kufriifi waltahii isaanii diiguu irraa kan ka'e sababa isaan Rabbiifi Ergamaa isaa diina godhatniifi. Namni Rabbiin diina godhate Rabbiin adabbiin isaa cimaa waan taheef adabbiin cimaan isaa isatti dhaqqabuuf jira.

⑤ Yaa ummata mu'uminootaa! Lola Bani Annadiir keessatti aduwii Rabbi dallansiisuuf hundee Timiraa irraa wanti murtan yookiin akka itti fayyadamtaniif ishee jirma ishee irratti dhaabbatu tan dhiiftan ajaja Rabbiitiini malee akka isaan jedhanitti dachii keessatti badii raawwatuufii miti. Ammas Yahuudota wal ta'ii diigani waadaa guutuu irra diiguu filatan irraa warra ajaja Rabbi irraa bahan, Rabbiin akka salphisuufi.

⑥ Wanti odoo barbaaduu isaatiif fardaafi gaala itti hin gulufsiisin qabeenya Bani Annadiir irraa Rabbiin Ergamaa Isaa irratti deebise. Ammas odoo rakkinni tokko isin hin tuqin garuu Rabbiitu ergamoota isaa nama fedhe irratti moosisa. Dhugumatti Rabbiin ergamaa isaa gosa Bani Annadiir irratti moosisuun lola malee biyya isaanii cabseera. Rabbiin waan hunda irratti danda'aa homaa isatti hin ulfaanneedha.

⑦ Horii warra ganda Yahuudaa irraa lola malee kan Rabbiin ergamaa isaa irratti tola oole Rabbumaafi waan ta'eef nama fedheef taasisa. Ammas qabeenya Ergamaati, bakka isaan zaka dhoragaman bakka buusuuf ilmaan Haashimiifi Muxxalib irraa firoottan Ergamaatiifi, ijoollota abbaa hin qabneefi, harka qalleeyyiifi nama karaa deemuun sinqiin isaa duraa dhumteef tahaadha. Kun wanti ta'eef akka horiin harka qalleeyyii bira odoo hin geenye sooreyyii qofa irratti hin oolleefi. Yaa Mu'uminoota! Horii boojuu irraa wanta Ergamaan isiniif kenne fudhaa. Waan inni irraa isin dhorge irraa dhorgamaa. Ajaja isaa fudhattanii dhorgaa isaa irraa fagaatuun Rabbiin sodaadha. Dhugumatti Rabbiin adabbiin isaa cimaa waan ta'eef adabbiin isaa sodaadha.

⑧ Qabeenya kana irraa hanga tokko harka qalleeyyii warreen karaa Rabbi keessatti godaanan kan qabeenyaafi ilmaan isaaniitiis dhiisanii bahuu irratti dirqaman akka Rabbiin addunyaa keessatti isaan sooruun tola itti oolu aakhiratti immoo irraa jaalachuun tola itti ooluu kajeelanii Rabbiifi Ergamaa Isaas karaa Rabbi keessatti qabsaa'uun warra tumsan saniif kennamti. Warri amaloota kanaan ibsaman warra dhugumaan iimaana keessatti gadi jabaataniidha. Rabbiin yeroo warra godaanan dubbatee isaan faarse akkasuma warra Madiinas akkana jechuun dubbatee isaanis faarse:

⑨ Ansaaronni Muhaajirtoota dura Madiinaa qubatan, Rabbiifi Ergamaa Isaatti amanuu kan filatan sun Makka irraa namoota gara isaaniitti godaanu ni jaallatu. Warra karaa Rabbiitiifi godaane irratti hoggaa isaan boojuu irraa odoo isaaniif hin kennamin wanta tokko kennaman qoma isaanii keessatti jibbannaafi coorus/haasidummaa/ ofitti hin argan. Qooda addunyaa keessatti odoo hiyyumaafi dhimma jabaa qabaatanis libbuu isaanii dura Muhaajirtoota dabarsu. Nama Rabbiin lubbuu isaa horii irratti bololuu irraa tikse karaa Rabbi keessatti isa kennatu milkaa'oon isaanuma.

#### ● Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Wanta badii tahuun yaadamu tokko bu'aa guddaa mirkaneessuuf hojjatuun dachii keessattii badii raawwachuu keessa hin galu.

● Gaaroomina amantiis Ilsaamaa irraa: nama horitti haajome barbaaduun boojuu dureeyyiif odoo hin taane isaanumaaf kennuudha.

● Qabeenya tokko nama biraatiin fedhuun amala bareedaa amantiin Islaamaa qabdu kan bareedinaan Ansaarota keessatti mul'ateedha.

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا  
الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ  
آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٠﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ  
نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا  
وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ  
﴿١١﴾ لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ  
وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُكَلِّبَنَّ الْأَذَى الَّذِي لَا يَنْصُرُونَ ﴿١٢﴾ لَأَن تَمَّ  
أَشَدُّ رَهَبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ  
لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٣﴾ لَا يَقُولُونَ كُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي فُرَى مُخَصَّنَةٍ  
أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا  
وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾ كَمَثَلِ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُوا قُوًى وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
أَلِيمٌ ﴿١٥﴾ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَنِ اكْفُرْ فَلَمَّا  
كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

﴿١٠﴾ Warri isaan kana booda dhufanii hanga guyyaa Qiyaamaatti toltuun isaan hordofan ni jedhu: yaa Gooftaa keenya nuufi warra Diin keessatti obboleeyyan keenya ta'an kan Rabbiifi Ergamaa Isaatti amanutti nu dura darbaaniif araarami. Qalbii teenya keessatti Mu'uminoota irraa nama tokkollee jibbuu hin godhin. Yaa Gooftaa keenya ati gabroota keetiif mararfataa, isaaniif Rahmata godhaadha.

﴿١١﴾ Yaa Ergamichaa! Warra kufrii dhokfatani iimaana mul'ifatan kan Yahuudota Towraatii jijjiiramte hordofan irraa warra kufrii keessatti obboleeyyan isaanii ta'aniin jedhan hin arginee? Nuti isiniif tumsuun hin dhiifnu, diinattiis isin hin kenninu manuma keessan jiraadha. Muslimtoonni yoo ishee irraa isin baase isinii waliin baana. Nama isinii waliin bahuu nu dhorgu ajaja isaa hin goonu. Yoo isiniin lolan isaan irratti isiniif gargaarra. Rabbiin munaafiqoonni yeroo Yahuudonni baafaman isaanii waliin bahuufi yoo lolaman isaanii waliin loluu himatan san keessatti akka kijiboo ta'an ragaa baha?

﴿١٢﴾ Wallaahi! Yoo muslimoonni Yahuudota baase isaanii waliin hin bahan. Yoo isaaniiin lolanis isaaniif hin tumsan, nis hin gargaaran. Dhugumatti yoo muslimoota irratti isaaniiin tumsanii gargaaranis isaan dheeysuuf ni ori'u. munaafiqoonni achi booda hin tumsamu. Dhugumatti Rabbiin isaan salphisa, ni xinneessas.

﴿١٣﴾ Yaa mu'uminoota! Dhugumatti qoma munaafiqootaafi yahuudaa keessatti Rabbiin irra sodaachisutti isintu cimoodha. Isin irraa sodaatuun cimaa ta'ee Rabbirraa sodaatuun laafaa tahuun dubbatame sun ummata humaa hin beekneefi hin hubanne waan tahaniifi. Odoo beekoo tahananii sodaatutti Rabbiitu irra haqa tahuu ni beekan. Sababni isaas Rabbiitu isaan irratti isin moosisse waan ta'ee.

﴿١٤﴾ Yaa mu'uminoota! Yahuudonni ganda dallayaan tikfame keessatti walitti qabamoo tahananii yookiin dhaaba duubaan malee isiniin hin lolan. sababni isaas waan lugna ta'aniif isin dura dhaabbatuu hin danda'an. Diinummaan waan isaan gidduu jirtuuf lolli isaanii jidduu isaaniitti cimaadha. Ati jecha tokko irra jiran seeta, amalli isaaniitis tokko seeta, garuu dhugaan jiru qalbiin isaanii waldhabaadha. Waldhabuufi diina walitti ta'uun sun isaan waan sammuu hin qabneefi. Odoo sammuu qabaatanii haqa baraniiti odoo keessatti wal hin dhabne isa hordofu.

﴿١٥﴾ Fakkeenya Yahuudota kanaa kufriifi adabbii isaan mudate keessatti mushrikoota Makkaa kan yeroo dhiyotti galata kufrii isaanii dhandhamuun isaan irraa guyyaa Badrii namni ajjeefames ajjeefamee kan booji'ames booji'ame san waliin walfakkaatu. Aakhiratti adaba laalessaatu isaaniif qophaa'e.

﴿١٦﴾ Munaafiqoota jala dubbii dhagahuu keessatti fakkiin isaanii akkuma yeroo Sheeyxaanni ilma namaatiif kafruu miidhegsinaan yeroo sababa kufrii isaaf miidhegsuutiin inni kafaru akkana jedheen: yeroo ati kafarte ani sirraa qulqulluudha. Rabbii Gooftaa uumama hundaatiin sodaadha.

#### • Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

- Hidhaan iimaanaa yeroon dheeratuufi bakki jijjiiramuun dhiibbaan irra hin gahu.
- Hiriyyummaan munaafiqoonni Yahuudotaafi kan biraatii waliin qaban hiriyyummaa shakkii waan taateef bakka rakkootti ni laaftu.
- Yahuudonni lola keessatti lugna waan tahaniif fuulletti hin lolan. Odoo isaaniiin lolanis gandaafi meeshaa isaanii dahoo godhatu.



17 Booddeen amrii shayxaanaafi nama ajaja isaa fudhatee isaan lamaan Guyyaa Qiyaamaa ibidda keessa hoggayyuu jiraatuudha. Galanni isaan lamaan eeggatu sun minda namoota daangaalee Rabbi tarkaanfatuun lubbuu isaanii miidhaniiti.

18 Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni karaa godhetti hojjattan! Ajaja Rabbi fudhattanii dhorgaa Isaa irraa fagaatuun Rabbiin sodaadhaa. Lubbuun hojii gaarii Guyyaa Qiyaamaatif dabarfatee haa ilaaltuu. Rabbiin sodaadhaa, Rabbiin waan isin hojjattan beekaadha. Hojii keessan irraa homaa Isa irraa hin dhokatu, ishee irratti isin mindeessuuf jira.

19 Akka warra ajaja Rabbi fudhatuufi dhorgaa Isaa irraa fagaatuun dhiisuun Rabbiin irraanfannaan Rabbiin lubbuu isaanii of irraanfachiisee waan dalansuufi adabbii Isaa jalaa waan ishee baraaruu hin hojjatinii san hin tahinaa. Isaan Rabbiin irraanfatanii ajaja Isaa hin fudhatiniifi dhorgaa Isaa irraa of hin qabin warra ajaja Rabbi irraa baheedha.

20 Warri ibidaafi warri jannataa wal qixaa miti. Dhugumatti issaan akkuma Addunyatti hojiin isaanii wal dhabdu mindaa isaanii keessattis wal dhaboodha. Warri jannataa waan barbaadan aragatanii wanta sodaatan irraa nagaa tahuun milkaa'oodha.

21 Qur'aana kana odoo gaara irratti Yaa Ergamichaa! Gaara san jabaa tahuu waliin Qur'aana keessa gorsi nama dhorgituufi akeekkachiifni cimaan waan jiruuf jabeenya sodaa Rabbi irraa laafaa babbaaqu argita. Fakkeenya kana namootaaf wanti goonuuf akka sammuu isaanii hojjisiisanii gorsaafi yaadannoo keeyyattoota Isaa keessa jirtuun gorfamaniifi.

22 23 Inni Rabbi dhugaan gabbaramaan isa malee hin jirre, kan wan fagoofi dhiyos beekuudha. Waan san irra homaa Isa hin dhokatu, Isa Addunyaafi Aakhirattis rahmata ballaafi rahmata itti fufa qabuudha. Rahmanni Isaa Aalama wal geeseera. Mootii hir'ina hunda irraa qulqulluuti. Isa arraba irraa nagaya tahe, ergamoota Isaa mallattoolee mullattuu taateen dhugoomsaadha. Hojii gabroota Isaa tooyataa, injifataa wanti tokko isa hin injifanneedha. Jabaa jabina isaatiin waan hunda moohe, isa guddaadha. Waan biroo kan mushrikooni Isatti qindeessu irraa Rabbiin qulqullaa'eera.

24 Inni Rabbi uumu kan waan hunda uumeedha. Isa wantoota argamsiisee uumama Isaa hunda akka fedhetti tolcheedha. Isaaf maqoota babbareedoo sifaata Isaa ol ta'oo of keessaa qabantu jiru. Hirrina hunda irraa wanti samiifi dachii keessaa Isa qulqulleessu. injifataa homaa isa hin injifanne, uumuufi Sharii'aa Isaa keessattis ogeessa.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Mallattoon Rabbiin mu'umina qajeelchuu keessaa Addunyaa keessatti odoo Guyyaa Qiyaamaa hin qoratamne lubbuu isaa qoratuudha.

● Gabroota jabina dhiibbaa Qur'aanni gaara irratti qabu yaadachiisuu keessa waan laafina qabaniif dhiibbaa kanaan isaan haqaa tahuu irratti dammaqsuudha.

● Maqoonni (Al-khaaliq, Al-baari'u, Al-musawwiru) kun gara sadarkaa uumamni keessa darbuu akeeku: isa murteessuu, isa argamsiisuu, ergasii fakkii isa qofaa isaaf taasisu tahutti. Ishee takka kophatti dubbatuun kan hafe irratti ni qajeelama.

سُورَةُ الْحَاشِرِ

٥٤٨

الجزء الثامن والعشرون

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿١٩﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفٰزُونَ ﴿٢٠﴾ لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْءَانَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خٰشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

سُورَةُ الْمُنٰجَاةِ

٢٣

الجزء الثامن والعشرون

AL-HASHR

548

JUZ 28

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ  
إِلَيْهِم بِالْمُودَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ  
وَيَأْتِيَكُمُ أَنْ تَقُولُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي  
وَأَبْغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمُودَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ  
وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ إِنْ  
يَقْفُوكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتُهُمْ  
بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْلَا تَكْفُرُونَ ۝ لَنْ تَفْعَلَهُمْ أَزْوَاجُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ فَذَكَرْتَ  
لَهُمْ أَسْوَةَ حَسَنَةٍ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لَقَوْمِهِمْ إِنَّا  
بَرَاءُ أَوْلَانِكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كُفْرًا بِكُمْ وَبَدَأَ بَيْنَنَا  
وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ ۝ إِنَّا قَوْلُ  
إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِلَّهِ اسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ  
رَبَّنَا عَلِّمَكَ تَوَكُّلَنَا وَإِلَيْكَ أَبْنَاءَ إِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا  
فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۝ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

### • Kaayyoo Suurattii:

qalbii mu'uminootaa jaalala diin Rabbiitiin alaa irraa qulqulleessuudha.

### • Ibsa suurattii:

① Yaa warra Rabbiiti amantanii waan inni karaa godhetti hojjattan! Diina kiyyaafi keessan jaalal-loo isaan jaallattan hin godhatinaa. Isaanuu Diin Ergamaan keessan isinittiin dhufetti kafaraniiru. Ergamaa(saw)biyya isaa irraa baasan, isiniis biyya keessan Makka irraa isin baasan. Isin keessatti firummaafi anummas hin eeggatan. wanti kana hojjataniif isinummaan Gooftaa keessan Allaahatti amanuu qofaafi. Yoo karaa jihaadaafi jaalala kiyya barbaaduuf baatan jaalala isaaniitiif oduu mu'uminootaa gara isaaniitti iccitiin hin haasawinaa. Ani wanta san irraa waan dhoksitaniifi mullifatanis niin beeka; saniifi kan biroo irras homaa ana hin dhokatu. Kaafiroota jaallatuu san namni hojjate walakkaa karaa irraa dabe, dhugaa irras jallate, sirrii irras maqeera.

② Yoo isin qunnaman diinummaa qalbii keessatti isiniif dhokfatan san mullisu, rakkisuufi dhawuun harka gara keessanitti diriirsu, arraba isaaniitiin isin arrabsus isinitti bobbaasu. Akka isaanii akka tataniif odoo rabbiifi Ergamaa Isaatti kafaru keessan hawwu.

③ Firummaafi ilmaan isin isaaniif jecha kaafiroota jaallattan homaa isiniif hin godhan. Guyyaa Qiyaamaa Rabbiin adda isin baasee isin irraa warra jannataa jannat galchee warra ibiddas ibidda galcha. Gariin keessan garii hin fayyadu. Rabbiin

waan isin hojjattan ni arga, hojii keessan irraa homaa Isa hin dhokatu. Ishee irratti isin mindeessuuf jira.

④ Yaa mu'uminootaa! Ibraahiimiifi mu'uminoota isaa waliin tura keessatti hordoffiin gaariin isiniif taate, yeroo ummata isaanii kaafirootaan jedhan: isiniifi taabota isin Rabbii gaditti gabbartan irraa qulqulluudha; amantii isin irra jirtanitti kafrine, hanga Rabbiin qofatti amantanii Isatti homaa qindeessuu dhiiftanuu jidduu keenyaafi keessanittis jibbanti mulatteera waan jedhaniif isinis ummata keessan kaafiroota irraa akkuma isaaniitti qulqullaa'uun isin irra jira. Garuu jecha Ibraahiim abbaa isaatiin: Rabbiin irra araaramaan siif barbaada jedheen keessatti itti hin hidhatinaa. Inni kun odoo Ibraahiim abbaa isaa irraa abdi hin kutatin argame. Mu'uminni mushrikaaf araarama kadhachuu hinn qabu. Adabbii Rabbii irraa homaa sirraa deebisuu hin danda'u. Yaa Rabbiin amrii keenya hunda keessatti sitti hirkaneerra, gara kee tawbatoo ta'uun deebine, deebiin Guyyaa Qiyaamas gara keeti.

⑤ Yaa Rabbiin kaafiroota nurratti moosiftee isaaniif sababa jallinaa nu hin godhin; odoo haqa irra jiraatanii isaan irratti hin moosifamnu turre waan jedhaniif. Yaa Gooftaa keenya! Yakka keenya nuuf araarami. dhugumatti sumatu injifataa hin injifatamne, ogeessa.

### • Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Iccitii warra Islaamaa gara kaafirootaatti geessuun yakka gurguddaa keessaa isa tokko.
- Kaafiroota diina godhatuun bu'ura waan taateef isaan gargaaruun dhiibbaa irratti hin fiddu.
- Ibraahiim abbaa isaaf araarama kadhachuun waan waadaa galeefi. Hoggaa Rabbiin sababa inni kufrii irratti du'eef isa dhorge, achumaan araarama isaaf kadhachu dhiise.

6 Hordoffii bareedduu kana nama Addunyaafi Aakhiratti toltuu Rabbirraa barbaaduutu isheetti hidhata. Nami hordoffii bareedduu kana irraa garagales Rabbiin gabroota Isaa irraa dureessa, ibadaa isaanniiti hin haajamu, haala hunda irratti faarfamaadha.

7 Yaa mu'uminootaa! Isiniifi kaafiroota diina godhattan jiddutti sababa Rabbiin Islaamummatti qajeelchee Diin keessatti obboleeyyan keessan tahuutiin jaalala fiduun ni mala. Rabbiin dandayaa qalbii isaanii iimanatti gara galchuu dandayuudha. Rabbiin gabroota Isaa irraa warra tawbateef araaramaa, isaaniif rahmata godhaadha.

8 Rabbiin warra Islaama tahuu keessaniif isiniin lolee biyyaa isin hin baasinitti tola ooluu irraa isin hin dhorgu. Haqa isaan isin irraa qaban isaaniif kennuun jidduu isaaniitti haqa hojjatuu irraa isin hin dhorgu. Fakkeenyaaf akka Asmaa'i bint Abii Bakri Assiddiiq harmeen isheetti hojjatte; isheen kaafira waan turteef dhuftee gargaarsa gaafannaan gargaaruu keessatti Nabiyyicha hayyama gaafatte achumaan Nabiyyichi ofitti qabutti ishee ajaje. Dhugumatti Rabbi warra lubbuu, maatiifi qabeenya isaaniittis haqa hojjatan jaallata.

9 Rabbiin kan irraa isin dhorgu warra sababa iimaana keessaniitiif isiniin lolanii manneen keessan irraa isin baasanii isin baasuu irrattis walii gargaaran jaalalloo godhatuu irraa isin dhorga. Warri isaan jaalalloo godhate amrii Rabbi faallessuun sababa bakka halaakaa geessaniif isaanumatu lubbuu isaanii miidhoodha.

10 Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni karaa godhetti hojjattan! Dubartoonni mu'uminoota tahaan biyya kaafiraa irraa gara biyya Islaamaatti godaanoo tahaanii hogga isinitti dhufan iimaanni isaanii dhugaa tahuu qoradhaa. Iimaana isaanii Rabbumaatu beeka; waan qalbii isaanii keessa jiru irraa homaa Isa hin dhokatu. Erga qorattanii waan dhugummaa iimaana isaanii mullisuun mu'uminoota tahuu yoo isaan beektan, dubartii mu'uminootaatiif kaafiroota heerumuun hin hayyamamu, kaafirootaafis dubartoota mu'umina tahaan fuudhuun hin hayyamamu waan taheef dhiirsa isaanii kan kaafirootaatti hin deebisinaa. Dhiirota isaaniitiif mahrii isaan isaaniif kennan deebisaaf. Yaa mu'uminootaa! Erga yeroon iddaa isaanii dhume yoo mahrii isaanii kennitaniif isaan fuudhuun rakkina hin qabu. Namni niitiin isaa kaafira taate yookiin Islaamummaa irraa garagalte, nikaahni isaan lamaanii kafruu isheettiin waan citeef ishee hin dhiifatin. Kaafiroota mahrii warra keessan Islaamummaa irraa garagalaniif kennitan gaafadhaa, isaanis mahrii niitota isaanii kan Islaamawaniif kennan haa isin gaafatanii. Mahrii gara keessaniifi gara isaanis deebisuun dubbatame sun murtii Rabbiiti. Rabbiin isin jiddutti waan fedhe murteessa. Rabbiin haala gabroota Isaa beekaadha. Ishee irraa homaa Isa hin dhokatan. Waan gabroota Isaatiif karaa godhu keessatti ogeessa.

11 Yoo niitota keessan irraa gariin Islaamummaa irraa garagaloo tahaanii gara kaafirootaa bahuun isaanii argamnaa mahrii isaanii kaafiroonni akka isiniif kennan barbaaddanii kennuu dinnaan kaafiroota irraa boojhattan warra niitonni isaanii amantii gad dhiisanii bahan saniif fakkaataa mahrii isaan kennanii kennaf. Rabbi itti amantan san sodaadhaa.

#### Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

● Rabbiin qalbii diinummaa irraa gara jaalalaa, kufrii irraa gara iimaanaa deebisuu keessa qalbiin gabrootaa qubbeen Rabbii irraa quba lamaan jidduu jiraatu argisiisa waan taheef gabrichi iimaana irratti isa gad dhaabuu Rabbirra haa barbaaduu.

● Kaafiroota muslimaan loluufi kan isaaniin nagayaa garaagarummaa qaba.

● Kaafirtittii warra kitaaba hintahin fuudhuun eegalas ta'ee wajji turunis dhorgamaadha. Muslimittiin kafiticha heerumun eegalas ta'ee wajji turunis haraami.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ  
وَمَن تَوَلَّى اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٦﴾ عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ  
وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُمْ مَّوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ  
﴿٧﴾ لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم  
مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ  
﴿٨﴾ إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم  
مِّن دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمْ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَاُولَٰئِكَ  
هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مِهْجَرَتٍ  
فَأَمْتَجُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِن عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا  
تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَهْنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَءَاوَهُنَّ  
مَّا أَنفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُم أَن تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ  
وَلَا تَسْكُوهُنَّ عَصَمَ الْكُفْرُ وَسَئَلُوا مَا أَنفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُم مَّا أَنفَقُوا  
ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾ وَإِن فَاتَكُمْ  
شَيْءٌ مِّنْ أَرْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَابَقْتُمْ فَقَالُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ  
أَرْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنفَقُوا وَأَنْفَقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَدَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايَعَهُنَّ وَاسْتَغْفَرَ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسْأَلُونَ مِنَ الْأَخْرَجَ كَمَا يَسْأَلُ الْكُفَّارُ مِنَ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ﴿١٣﴾

## سُورَةُ الصَّفِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٣﴾ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقِيمُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَاكَ أَنَّهُمْ بُنِينَ مَرْصُوصٍ ﴿٤﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَتَقَوْمُ لِمَ تُؤْذُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾

12) Yaa Nabiyyicha! Dubartoonni mu'uminoota taahan akka gaafa Fathii Makkaatti waan armaan gadii irratti waadaa seenuuf yoo dhufa: Rabbitti homaa qindeessuu dhabanii Isa qofa gabbaruu irratti, hatuu dhabuu, zinaa godhuu dhabuu, aadaa wallaaltotaa hordofuun ilmaan isaanii ajjeessuu dhabuu, ilmaan isaan zinaa irraa argatan dhiirsa isaaniitti hirkisuu dhabuu, toltuu akka iyyansaa, mataa haaduufi morma huccuu baqaqsuu irraa dhorguu keessatti si faallessu dhabuu irratti yoo siif seenan isaan irraa waadaa fuudhii erga waadaa siif seenan booda yakka isaanii akka araaramuuf Rabbiin kadhuuf. Rabbiin gabroota Isaa irraa warra tawbatef araaramaa, isaaniif rahmata godhaadha. Suuraan diina Rabbii jaallachuu irraa baqachiisuun eegalteexumura irrattis waan dabre gad jabeessuuf isuma irraa baqachiisuun xumuramte. Rabbiin ni jedhe:

13) Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni karaa godhetti hojjattan! Ummata Rabbiin itti dallane kan Aakhiratti hin amanne jaalalloo hin godhatinaa. Baraa! Isaan waan kaafamutti kafaraniif akkuma waarri isaan irraa du'e deebi'uu irraa abdiin muranitti Aakhiraa irras abdiin kutatoodha.

## BOQONNAA ASSAFFI

- Isheen Madiinatti buute -

## Kaayyoo Suurattii:

diin Rabbiitii tumsuufi karaa Rabbii keessatti qabsaa'uu irratti mu'uminoota kakaasuudha.

## Ibsa suurattii:

1) Wanni samiifi dachii keessaa waan isaan hin malle irraa Rabbiin qulqulleesse. Inni injifataa

homaa Isa hin injifanne, uumuufi Sharii'aa Isaa keessatti ogeessa.

2) Yaa warra Rabbitti amantan! Odoo homaa hin hojjatin waa hojjanneerra maaliif jettan? Akka isin keessaa namni tokko odoo seyfi isatiin hin lolin, nis hin dhawin seeyfi kiyyaaniin lole jechuuti.

3) Inni Rabbiin biratti jibbamaa waa fokkate! Inni waan hin hojjati dubbachuudha. Nama mu'uminaa yoo Rabbii waliin dhugaa dubbatee jecha isaa hojiin dhugoomse malee akki sun irraa hin fakkaatu.

4) Rabbiin mu'uminoota jaalala Rabbii barbaaduun karaa Rabbii keessatti gariin garii moggaan hiriira galanii akka jaarmaya gariin garitti maxxanee lolan jaallata.

5) Yaa Ergamichaa! Yeroo Muusaan ummata isaatiin: yaa ummata kiyya! Ani ergamaa Rabbii tahuu kiyya odoo beektanuu maaliif ajaja kiyya diduun ana rakkiifan? Yaadadhu. Yeroo isaan haqa inni isaanittiin dhufe irraa jallatan achumaan Rabbiin qalbi isaanii haqaafi gad dhaabbatuu irraa jallise. Rabbii warra ajaja isaa irraa bahe haqatti hin qajeelchu.

## Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Abbaa aangoo dhagayuu, ajaja godhuufi Rabbiin sodaa irratti waadaa galuun karaa godhamaadha.
- Hojii keessatti dhugaa himanii jechas hojii irra oolchuun dirqama.
- Rabbiin gabrichaaf karaa toltuufi hamtuu ibseera. Hoggaa gabrichi jallina filatee hin tawbatin, jallina itti dabaluu Rabbiin isa adaba.



6 Yaa Ergamichaa! Gaafa Iisaan ibn Maryam jedhe yaadadhu: yaa Ilmaan Ya'aquub! Ani ergamaa Rabbiiti waan ana dura buufame Tawraat dhugoomsaa godhee ana erge. An jallqaba ergamootaatii miti. Ergamaa ana booda dhufu kan maqaan isaa Ahmaadii gammachiisaa godhee ana erge. Yeroo Iisaan ragaalee dhugaa ta'uu isaa irratti qajeelchaniin itti dhufe: kun sihrii ifaadhaa isa hin hordofnu jedhan.

7 Nama Islaamummaa Diinii tawhiida qulqullutti odoo waamamuu Rabbiif shariika godhuun Isaa gaditti gabbaruun soba Rabbiratti uumerra namni miidhaa jabaa raawwate hin jiru. Rabbiin ummata shirkiifi yakkaan lubbuu isaanii miidhan gara wanta qajeelloofi sirraawuun isaanii keessa jiruutti hin qajeelchu.

8 Warri sobsiisan kun jecha isaan irraa bahu fokkataafi haqa fokkisuun ifaa Rabbii dhaamsuu fedhan. Rabbiin immoo funyaan isaanii lafatti kuffisuun bahaafi lixa dachii keessatti Diin Isaa mullisee jecha Isaa ol kaasee ifa Isaa guuta.

9 Rabbiin Isa Diin Islaamaa, Diinii qajeelloo kan gara toltutti nama qajeelchu, amantii beekumsa bu'aa qabuufi hojii gaariitiin Ergamaa Isaa Muhammad(saw)kan ergeedha. Funyaa mushrikoota akka isaanii mijjaa'u jibbanii biyyetti maxxansuun amantii hunda irra akka ol aansuuf kana godhe.

10 Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni karaa godhetti hojjattan! Daldala bu'a qabeessa adabbii laalessaa jalaa isin baraarutti isin qajeelchuu?

11 Daldalli bu'a qabeessi kun Rabbiifi Ergamaa Isaatti amananii jaalala Rabbii barbaaduuf qabeenyaafi lubbuu keessan kennuun karaa Rabbii keessatti qabsaa'uudha. Hojiin dubbatame sun yoo beektan isiniif caalaadhaa gara isaatti saffisaa deemaa.

12 Tirfiin daladala kanaa Rabbiin dilii keessan isiniif araaramee jannata gamoofi mukkeen ishee jala laggeen yaatu isin galchee jannata qubsumaa keessaa bakka bareedduu isin naquudha. Galanni dubbatame kun milkii guddoo milkiin tokkolleen isatti hin dhiyaanneedha.

13 Bu'aa daldala kanaa irraa haala biroo kan isin ishee jaallattan kan saffisaan addunyatti isiniif dhuftuutu jira. Isheen diina keessan irratti Rabbiin isiniif tumsuudha injifannoo dhiyotti argamtu injifaannoo Makkaatiifi kan birootiidha. Yaa Ergamichaa! Mu'uminoota Addunyatti tumsaafi Aakhiratti immoo jannata milakaa'uu isaan gammachiisu itti himi.

14 Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni karaa godhetti hojjattan! Diinii Ergaman isinittiin dhufee tumsuun deeggar-toota diin Rabbii tahaa. Akka Hawaariyyoonni yeroo Iisaan: gara Rabbii waamuu keessatti eenyutu deeggartoota kiyya? Jennaan saffisaan: nuutu tumsitoota diinii Rabbiiti jechuun deebii kennan sanatti diiniif tumsaa; achumaan gareen tokko Banii Israa'iil keessaa amantee gareen biroo immoo isatti kafarte. Warra lisatti amanana warra isatti kafare irratti tumsinaan isaan injifatoo taniiru.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Ergaan darbite Nabiyyicha keenyaan gammachiisuun mallattoo dhugaa ta'uu nabiyyummaa isaati.
- Diiniif haala mijjeessuun aadaa Rabbiiti.
- Iimaanaafi karaa Rabbiitiif qabsaa'uun sababa jannata galuuti.
- Rabbiin yeroo tokko tokko mindaa mu'uminaa Addunyaatti ni jarjarsaaf. Garuu isa hin hadiyyeessu malee takke Aakhiratti ol kaayaaf.

سُورَةُ الصِّفِّ

٥٥٢

الْحُزْنُ الْقَامِنُ وَالْعَشْرُونَ

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا أَيْحَرُّ مُبِينٌ ۖ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝٧ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝٨ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظَاهِرَهُ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝٩ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَلْ أَذْكَاءُ عَلَى تَحْرِيقِ تُجَحِيمِكُمْ مِنْ عَذَابٍ إِلَيْنِ ۝١٠ تَوَمَّنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَنُجْهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝١١ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝١٢ وَأُخْرَى يُحِبُّونَهَا أَنْصَرُّ مِنْ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝١٣ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَقَامَتِ طَائِفَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَأَبْدَنَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۝١٤

ASSAFFI

552

JUZ 28

١١

سُورَةُ الْجُمُعَةِ

١٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحزب  
٥٦

يَسْبِغْ لَكَ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ  
 الْحَكِيمِ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ  
 آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا  
 مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٢﴾ وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ  
 وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ  
 ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤﴾ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ  
 يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ  
 الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥﴾  
 قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنْكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ  
 دُونِ النَّاسِ فَتَمَتَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦﴾ وَلَا تَتَمَنَّوْهُ  
 أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ قُلْ  
 إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ  
 إِلَىٰ عَلَيْهِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

AL-JUM'AA

553

JUZ 28

### • Kaayyoo Suurattii:

Rabbiin ummata kana erga jallinaatii sababa Erga-  
 maatiin caalchisuufi ishee qajeelchuu keessatti tola  
 itti ooluu himatuu, ibaadaa Isaa qabachiisuu ibsuufi  
 Yahuudaa fakkaatuu irraa baqachiisuudha.

### • Ibsa suurattii:

① Uumamni samiifi dachii keessa jiru hundi sifa  
 hir'inaa kan Rabbiin hin malle hunda irraa Rabbi-  
 in qulqulleessaa jira. Inni mooticha mootummaan  
 kopu bahe kan hir'ina hunda irraa qulqullaa'eed-  
 ha. Injifataa namni tokko isa hin injifanne, uumuufi  
 Sharii'aa Isaa keessattis ogeessa.

② Inni Isa Araboota dubbisuufi barreessus hin  
 beekne keessa ergamaa gosa isaanii tahe kan  
 keeyyattota Rabbiin isa irratti buuse irratti qara'u  
 kan kufriifi haala fakkataa irraa isaan qulqulleessu  
 kan Qur'aanaafi Hadiisas isaan barsiisuudha. Dhu-  
 gumatti isaan odoo isa isaanitti hin ergin dura Taab-  
 ota gabbaruu, dhiiga gadi naquufi fira muruudhaan  
 jallina dhugaa irraa fagoo keessa turan.

③ Ergamaa kana Rabbiin gara ummata Arabootaa  
 kan biroofi ummata isaan hin tahir kan amma dura  
 hin dhufinitti ergeera. Injifataa namni tokko isa hin  
 injifanne, uumuufi Sharii'aa Isaa keessattis ogees-  
 sa.

④ Ergamaa Arabootaafi ummata biroottis erguun  
 dubbatame sun tola Rabbiiti waan ta'ef nama fed-  
 heef kenna. Rabbiin Isa tola guddaa qabu, tola Isaa  
 guddaa san irra ergamaa ummata kanaa namoota  
 hundatti erguu faadha. Rabbiin yeroo ergamaa er-  
 guufi Qur'aana buusuu tolt ooleen dubbate wanta

gariin hordoftoota Muusaa irra ture kan akka waan Tawraat keessa jirutti hojjachuu irraa gara galuu faa. Ummata kana isaan hordofuu irraa baqachiisuuf akkana jechuun dubbate:

⑤ Fakkeenyi Yahuudota waan Tawraat keessa jiruun dhaabbachutti ajajamaan waan itti dirqaman of irraa dhiisanii sun akkuma harree kitaabota hedduu odoo waan fi'amte kitaaba ta'uufi waan biroo ta'uu hin beekin baadhatteeti. Fakkeenyi warra keyyettoota Rabbii sobsiisanii fakkateera. Rabbiin ummata miidhaa raawwatan haqa qunnamutti hin qajeelchu.

⑥ Yaa Ergamichaa! Akkana jedhi: yaa warra erga Yahuudummaan jijjiiramtee ishee irratti haftan! Yoo nuti jaalalloo Rabbiiti, jaalalaan namoota biroo irraa kopu nu baase jettan du'aaf hawwaa. Akka jecha keessanitti kabajaa ittiin kopu isin baase akka daftanii argattaniif yoo namoota hunda keessaa numatu jaalalloo Rabbiitii himatuu keessan keessatti dhugaa yoo taatan du'aaf hawwa.

⑦ Gonkuma du'aaf hin hawwan. Kufrii, yakka, miidhaafi Tawraat jijjiiruu irraa sababa waan hojjataniitiif addunyaa keessatti waaruu hawwu. Rabbiin miidhaa raawwattoota beekaa waan taheef hojii isaanii irraa homaa isa irratti hin dhokatu, ishee irratti isaan mindeessuuf jira.

⑧ Yaa Ergamichaa! Yahuudota kanaan jedhi: dhugumatti duuti isin irraa dheessitan ammas ta'ee boodas isin qunnamuuf jira, shakkii hin qabu. Ergasii guyyaa Qiyaamaa gara Rabbii waan fagoofi dhiyootis beekutti deebifamtu. Wanta fagoofi dhiyoo san irraa homaa Isa hin dhokatu waan ta'eef waan isin addunyaa keessatti hojjachuu turtan isiniif himeeti irratti isin mindeessa.

### • Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Nabiyyichi ilma namaa hundaaf odoo tola guddaa ta'ee jiruu Arabootaaf waan wallaalaafi hadiyyoo keessa turaniif tola addaati ture.

● Qajeelloon tola Rabbii qofa waan taateef Isa irra barbaadamti, ibaadaa isaatiin argamti.

● Yahuudonni nuti jaalalloo Rabbiiti jedhan, yoo waan jettan keessatti dhugaa taatan, jaalalloon jaalallee isaatiif ni haw-  
 wa waan taheef du'a hawwaa jechuun kijibsiifamaniiru.

9 Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni karaa godhetti hojjattan! Guyyaa jum'aa erga namni gorsu mimbara irra bahee booda Mu'azzin Salaataaf yoo lallabe gorsaafi Salaata dhaquuf gara masjidootaa deemaa. Akka Ibaadaa irraa isin hin shaakalle daldala dhiisaa. Deemuufi erga Salaata jum'aatiif azaaname daldaluu dhiisuu dubbatame santu yaa mu'uminoota yoo waan san beektan irra isinii caala waan ta'eef waan Rabbiin isin itti ajaje fudhaa.

10 Salaata Jum'aa yoo xumurtan hojii halaal barbaaduufi hojii dhimma keessanii raawwachuuf dachii keessa deemaa. Karaa hojii halaaliifi bu'aa hayyamamaa ta'eetiin tola Rabbii irraa barbaaddadhaa. Yeroo rizqii barbaaddan keessa yaadannoo hedduu Rabbiin yaadadhaa. Rizqii barbaaduun keessan Zikrii Rabbii akka isin hin irraanfachiifne. Waan jaallattan milkaa'uufi waan sodaattan irraa nagaya bahuun keessan ni kajeelama.

11 Gariin muslimtoota yeroo daldala yookiin tapha arge gara isheetti bahoo tahanan bittinnaa'an. Yaa Ergamichaa! Mimbara gubbaa sii dhaabbataa jiru dhiisanii deemu. Yaa Ergamichaa! Jedhiini: hojii gaarii irratti mindaa Rabbiin bira jiruutu daldalaafi tapha gara isaatti baatan irra caala, Rabbiin irra caalaa warreen mindaa kennuuti.

## BOQONNAA AL-MUNAAFIQUN

- Isheen suuraa Madiinaati -

### Kaayyoo Suurattii:

munaafiqootaafi amaloota isaanii saaxiluu, isaanii fi isaanitti fakkaachuu irraa baqachiisuuf ijjannoo isaan islaamummaafi warra islaamaatiif qaban ibsuudha.

### Ibsa suurattii:

1 Yaa Ergamichaa! Munaafiqoonni islaamummaa mullifatanii kufrii dhokfatan sun yeroo bakka teessuma keetii dhufan ati dhugaan Ergamaa Rabbii tahuu ragaa baana. Dhugumatti ati Ergamaa Isaa tahuu kee Rabbiinuu ni beeka. Ergamaa ta'uu kee raga ba'uu himatan san keessatti munaafiqoonni kijiboo tahuu Rabbiin ragaa bahaadha.

2 Munaafiqoonni du'aafi booji'amu eeggatuuf iimaanaa himatan irratti kakuu isaanii dahoofi tika godhatu. Namoota immoo shakkisiisuufi jeequu biyya keessa tamsaasan saniin iimaana irraa gara galchu. Nifaaqaafi kakuu sobaa irraa wanti isaan hojjatan fukkateera.

3 Wanti sun sababa isaan odoo iimaanni gara qalbii isaanitti hin gayin munaafiqummaaf amananii ergasii iccitiin Rabbitti kafran waan ta'aniifi. Kanaafuu sababa kafruu isaanitiif Rabbiin qalbii isaanii hagooge waan ta'eef iimaanni isheetti gadi hin seenu. Isaan sababa haguuggii saniitiif wanta gaarominaafi qaajeelfamni isaanii keessa jiru hin hubatan.

4 Yaa nama ilaale! Munaafiqoota yeroo argite ifinaafi qananii keessa jiran irraa kan ka'e akkataafi bifti isaanii si dinqisiisa. Yeroo dubbataniis haasawa isaanii bareedinni waan keessa jiruuf ni dhaggeeffatta. Yaa Ergamichaa! Munaafiqoonni bakka teessuma keetti muka hirkifame fakkaatu waan taheef homaa hin hubatan, nis hin qabatan. Waan lugnummaa qabaniif sagalee hunda isaanumatti xiyyeeffata yaadu. Yaa Ergamichaa! Isaani dhugumaan diina waan tahiifi iccitiif facaasuu yookiin hamtuu siif yaaduu isaan irraa eeggadhu. Rabbiin isaan abaare. Akkamumatti mallattoon isaa ifa galuufi ragaanis mullatu waliin iimaanaa irraa gara galfamu.

### Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

● Azaana booda gara jum'aa deemuun dirqama tahuufi addunyaa irraa wanti isa malee jiru yoo rakkinaaf taate malee haraam akka ta'e ibsuudha.

● Munaafiqoota qofaaf suuraa addatti buusuu keessa hammeenyaafi waa'een isaanii dhokataa ta'uu irratti dammaqsuutu jira.

● Wanti ilaalamu keessi toluudha malee bareedina gubbaafi haasawaa miti.

سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ ٥٥٤ الْحُزْنُ الْقَامِرُ وَالْعُشْرُونَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١﴾ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢﴾ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهِوِ مِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣﴾

سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ ٥٥٤ الْحُزْنُ الْقَامِرُ وَالْعُشْرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قُلْ أَوْشَهَدُ أَنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ﴿١﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٣﴾ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُسَدَّدَةٌ يَحْسَبُونَ كُلَّ صِحْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَنْ يَؤُفَّكَوْا ﴿٤﴾

AL-MUNAAFIQUN 554 JUZ 28

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّأْرَهُمْ وَهُمْ  
 وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ  
 أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ  
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ  
 لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُّوا وَلِلَّهِ  
 خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۝  
 يَقُولُونَ لِنِ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَا الأَعَزُّ  
 مِنْهَا الأَذَلُّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ  
 الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ  
 أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ  
 ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْتُمْ  
 مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي  
 إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَلَنْ  
 يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ

سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ

سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ

⑤ Munaafiqoota kanaan: waan isin irraa mullate gara Ergamaa koottaa sababii ibsadhaa, yakka keessan araarama Rabbiin irra isiniif barbaaduu yeroo jedhame: qishnaafi tuffiif mataa isaanii maru. Waan itti ajajaman irraa gara galoo ta'uu argita. Isaan haqa fudhatuufi isaaf gadi godhachuu irraa of tuuloodha.

⑥ Yaa Ergamichaa! Yakka isaanii akka dhiifamuuf araarama barbaaduufi barbaaduu dhabuunis waluma qixa. Yakka isaanii Rabbiin isaaniif hin araaramu. Dhugumatti Rabbiin ummata ajaja isaa irraa bahoo, yakka isaanii itti fufoo tahan hin qajeelchu.

⑦ Isaan warra akkana jedhani: harka qalleeyyiifi tikfattoota Madiinaa moggaa jiraatan irraa namoota Ergamaa Rabbi bira jiran akka isa biraa deemaniif qabeenya keessan itti hin kenninaa. Kuusaan samii torbaniifi kuusaan dachees Rabbuma qofaafi waan taheef gabroota isaa irraa nama fedheef kenna. garuu munaafiqoonni kuusaan soorataa Rabbiin harka akka jiru hin beekani.

⑧ Dureen isaanii Abdallaah Bin Ubayyii ni jedhe: Wallaahi! yoo Madiinatti deebine, warri jabaan –anaafi ummanni kiyya, Madiinaa irraa warra lallaafuu –Muhaammadiifi Sahaabota isaa ni baafna. Jabinni Rabbiin qofaafi. Ammas Ergamaa Isaatiifi mu'uminootaafi. Abdallaah Bin Ubayyii hiriyoota isaatiif miti. Garuu munaafiqoonni jabinni Rabbiif, Ergamaa Isaatiifi mu'umonootaaf akka tahe hin beekan. Rabbiin yeroo munaafiqoonni karaa Rabbi irraa nama deebisuuf qabeenya kennuu qorqoduu irratti akka bololan ibse mu'uminoota waan san irraa akeekkachiisee karaa Rabbi keessatti akka qabeenya baasan isaan ajajuun akkana jedhe:

⑨ Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni karaa godhetti hojjattan! Qabeenyaafi ilmaan keessan Salaata irraa yookiin dirqamoota islaamaa kan biroo irraa isin hin shaakilin. Namni horiifi ilmaan isaa salaataafi wanta biroo kan Rabbiin dirqama isa irratti taasise irraa shaakalte dhugumaan hoonga'oon isaanuma.

⑩ Qabeenya Rabbiin isinii kenne irraa odoo duuti tokkoo keessanitti dhuftee Rabbi isaatiin: yaa Gooftaa koo yeroo gabaabduu akkaan qabeenya kiyya karaa Rabbi keessatti kennadheenamoota gaggaarii hojji isaanii tolte irraa akkaan ta'u maaliif booda na hin aansine? hin jenne dura kennadhaa.

⑪ Rabbiin lubbuu yeroo beellamni gayee umrii ishee dhume booda hin aansu. Rabbiin waan isin hojjattan beekaa, hojji keessan irraa homaa Isa hin dhokatu. Ishee irratti yoo gaarii taate gaarii yoo hamtuu taates hamtuu isin mindeessuf jira.

❖ **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

- Toltuu namaaf yaadante irraa gara galanii boonuun amaloota munaafiqootaa irraayi.
- Qoqqobbii diinagdee muslimoota irra kaayuun, karaa ittiin diinni amantii muslimoota miidhuu barbaaduudha.
- Qabeenyaafi ilmaan, yeroo yaadannoo Rabbi irraa nama shaakalan, halaaka keessa nama buusaniiru.



### ☀ Kaayyoo Suurattii:

kufriifi warra kufrii irraa baqachiisuuf dagamuufi hoongoo Guyyaa Qiyaamaa kaafirootatti argamtu dubbachuudha.

### ☀ Ibsa suurattii:

① Uumamni samiifi dachii keessaa hunduu sifa hir'inaa irraa Rabbiin qulqulleessu. Mootummaan Isa qofaafi; mootiin Isa malee hin jiru. Faaruun bareedduunis Isumaafi, inni waan hunda irratti dandayaadha. Homaa Isatti hin ulfaatu.

② Yaa namootaa! Inni Isa isin uume. Isin irraa kan Isatti kafruutu jira. Bakki inni sun itti deemu ibidda. Isin irraa kan Isatti amanus jira, bakki inni sun itti deemu jannata. Rabbiin waan isin hojjattan argaadha, dalagaa keessan irraa homaa Isa hin dhokatu, ishee irratti isin mideessuuf jira.

③ Samiifi dachii haqaaf uume malee taphaaf isaan lamaan hin uumne. Yaa namootaa! Tola isinitti ooluufi qanani Isa irraa taheef isin uumee uumaa keessan bareeche, odoo fedhee fokkattuu godhate. Guyyaa Qiyaamaa deebiin gara Isaa qofatti waan ta'ef yoo toltuu taate toltuu yoo hamtuu taates hamtuu hojii keessan irratti isin mindeessuuf jira.

④ Waan samii keessaa ni beeka, waan dachii keessas ni beeka, hojii irraa waan isin dhoksitan ni beeka, waan isin mulliftanis ni beeka. Toltuu yookiin hamtuu irraa waan qoma keessa dhufe ni beeka, waan san irraa homaa Isa hin dhokatu.

⑤ Yaa mushrikootaa! Oduun ummata isin dura sobsiisanii isinitti hin dhufnee? Oduun ummata Nuuh, Aad, Samuudiifi oduun ummata biroo isinitti hin dhufnee? Isaan adabbii kufrii isarra turanii Addunyaa keessatti dhandhamaniiru. Aakhiratti adabbii laalessaatu isaaniif qophaa'e. Dhugumatti isinitti dhufe waan ta'ef waan dubbiin isaanii booda itti aane saniin gorfamaa, odoo wanti isaan mudate isinitti hin dhufne tawbadhaa.

⑥ Adabbiin isaan tuqe sun wanti isaan tuqeeff ergamoonni isaanii ragaa ifa ta'een Rabbiin biraa isaanitti dhufnaa ergamoonni gosa namaa irraa ta'uu mormanii: namaatu haqatti nu qajeelchaa? Jechuun kafaranii isaanitti amanuu irraa gara galan. Kafaruu saniin Rabbiin hin rakkifne, Rabbiin iimaanaafi ibaadaa isaanii irraa dureessa. Ibaadaan isaanii Isaaf homaa hin dabaltu. Rabbiin dureessa gara gabroota Isaatti hin haajamu, jechaafi hojii Isaa keessattis faarfamaadha.

⑦ Warri Rabbitti kafaran: dhugumatti Rabbiin jiraatoo godhee erga du'uu isaanitiit nu hin kaasu jedhan waan ta'eef Yaa Ergamichaa! Warra kaafamuu morman kanaan jedhi: lakkii Rabbii kiyaan kacadhee! Guyyaa Qiyaamaa ni kaafamtu. Sana booda waan Addunyaa keessatti hojjattan ni himantan. Kaasuun sun Rabbirratti laafaadha. Yeroo jalqabas Isaatu isin uume waan ta'eef du'uu keessan boodas qormaataafi mindaaf jiraatoo godhee isin kaasu irratti dandayaadha.

⑧ Yaa namootaa! Rabbitti amanaa, Ergamattis amanaa, Qur'aana Ergamaa keenya irratti buufnettis amanaa. Rabbiin waan isin hojjattan beekaadha, hijii keessan irraa homaa Isa hin dhokatu, ishee irratti isin mindeessuuf jira.

⑨ Yaa Ergamichaa! Gaafa Rabbiin Guyyaa Qiyaamaa keessatti hojii keessan irratti isin mindeessuuf walitti isin qabu yaadadhaa. Guyyaan sun guyyaa hoongoofi hir'inni kaafirootaa isa keessa mullattuudha. Gaafa mu'uminoonni bakka warra ibidda jannata keessaa dhaalee warri ibiddas bakka warra jannataa ibidda keessaa dhaalu. Namni Rabbitti amanee dalagaa gaarii hojjate Rabbiin hamtuu isaa irraa harcaasee jannata gamoofi mukkeen ishee jala laggeen yaa'u kan hogguu keessa jiraatu isa naqa. Achi irraa hin bahan qananiin ishees isaan irraa hin dhaabbatu. Inni isaan argatan sun milki guddaa milkiin tokkolleen isatti hin dhiyaanneedha.

### ☀ Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Namoota jalloofi qajeelotti adda qooduun murtee Rabbiiti.

● Hoongoo namni Guyyaa Qiyaamaa keessatti tahu yaadatuun waan dalagaa gaarii hojjatuu irratti nama gargaaruudha.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ  
مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ② خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ③ يَعْلَمُ  
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ  
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ④ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ  
فَنَافَثُوا بِنِجَالٍ أَمْرَهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑤ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ  
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى  
اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑥ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُجْعَلُوا قُلُوبُ  
وَرِيٍّ لَتُبْعَثَنَّ ثُمَّ لَتَنْبَأَنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑦  
فَآمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ  
⑧ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْحُجَّةِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ  
وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكْفَرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيَدْخُلْهُ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑨

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ  
 خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٦﴾ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ  
 إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ، وَاللَّهُ بِكُلِّ  
 شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ  
 تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٨﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا هُوَ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٩﴾ يَتَأَيَّهَا  
 الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمِنْ أَرْجَاكُمْ وَأَوْلَدَكُمْ عَذَابًا  
 لَّكُمْ فَأَحْذَرُوا هُمُومًا وَتَقَوُا وَأَصْفَحُوا وَتَغَفَرُوا  
 فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٠﴾ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ  
 فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢١﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ  
 وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ  
 شَحْنَ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾ إِنْ تَقَرُّصُوا  
 اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا يَضْعَفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ  
 حَلِيمٌ ﴿٢٣﴾ عَلَيْهِ الْعِيبُ وَالشَّهَادَةُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

بَابُ ١٢

سُورَةُ الطَّلَافِ

بَابُ ١٥

⑩ Warri Rabbitti kafaranii keeyyatoota nuti Ergamaa keenyatti buufne sobsiisan isaan warra ibidda keessa hoggayyu jiraatuudha. Bakki isaan itti deemman waa fokkate!

⑪ Luubbuu yookiin horii yookiin ilmaan isaa keessatti balaan nama tokkollee murtiifi Qadara Rabbiitiin malee hin tuqxu. Namni Rabbitti, murtee Isaatiifi Qadara Isaattis amane, ajaja Rabbii fudhatuufi murtee Isaa jaallatutti isa qajeelcha. Rabbiin waan hunda beekaa, homaa Isa irraa hin dhokanneedha.

⑫ Ajaja Rabbii fudhaa, ajaja Ergamaa fudhaa. Waan Ergamaan Isaa isinittiin dhufe irraa yoo garagaltan yakki garagaluu sanii isinuma irratti deebi'a. Ergamaa keenya irratti waan geessutti ajajne geessuu malee homaa irra hin jiru. Waan geessutti ajajame isinitti geesseera.

⑬ Rabbiin dhugaan gabbaramaan Isuma qofa, kan dhugaan gabbaramu Isa malee hin jiru. Mu'umnoonni amrii isaa hinda keessatti Rabbuma irratti haa hirkatu.

⑭ Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni karaa godhetti hojjattan! Warraafi ilmaan keessan irraa kan isiniif diinaatu jira. Sababani isaas yaadannoo Rabbiifi karaa Isaa keessatti qabsaa'uu irraa isin shaakalu; duubatti isin aansu waan ta'eef dhiibbaa isinitti fiduu irraa isaan eegadhaa. Yoo dogongora isaanii irraa garagaltuun isaanii dhoksitan, Rabbiinis yakka keessan isiniif araarama, rahmata isiniif godha. Mindaan hojii waliin wal fakkata.

⑮ Horiifi ilmaan keessan morkoraafi qormaa ta waan ta'aniif haraam hojjattanii ibaadaa Rabbii dhiisuu irratti yeroo tokko tokko isin kakaasu.

Nama ibaadaa Rabbii ajaja ilmaaniifi horiin shaakalamuu irra filateef mindaan guddaan Rabbiin bira jiraaf. Mindaan guddaan kun jannata.

⑯ Ajaja Rabbii fudhattanii dhorgaa Isaa irraa fagaatuun waan gara ajaja Isaa godhuutti karaa argattaniin Rabbiin sodaadhaa. Dhagayaa ajaja Rabbiifi Ergamaa Isas godhaa, qabeenya Rabbiin isinii kennes karaalee toltuu keessatti kennaa. Nama Rabbiin bolola lubbuu isaa irraa tikse isaan sun waan barbaadan milkaa'oodha, wanta sodaatan duras nagaa bahoodha.

⑰ Liqii gaarii qabeenya keessan irraa karaa Isaa keessatti kennuun yoo Rabbiifi liqeessitan toltuu takka kudhaniin isinii qabuun, hanga dhibba torbaatti, hanga dachaa hedduutti isiniif godhuun munda dachaa isiniif godha. Dili keessanis irra isiniif darba. Rabbii qeebalaa, hojii xiqqoo irratti mindaa baay'ee kennu, obsaa adabbii namatti hin jarjarsineedha.

⑱ Rabbiin waan fagoofi dhiyootis beekaadha. Waan san irraa homaa Isa hin dhokatu. Injifataa namni tokko isa hin injifanne, uumuufi Sharii'aa Isaa keessattis ogeessa.

#### • Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

- Dirqamni ergamootaa ergaa Rabbirraa geessuu qofa. Qajeelloon immoo Rabbiin harka jirti.
- Qadaratti amanuun tasgabbiifi qajeelloof sababiidha.
- Dirqamni qixa dandeettii nama dirqameetiini.
- Nama karaa Rabbii keessatti kennuuf mindaan dachaaadha.

☀ **Kaayyoo Suurattii:**

waa'ee hiikkaafi daangaa isaas guddisuudha. Bood-dee sodaa Rabbiifi daangaalee Rabbii irraan tarkaan fatuu ibsuudha.

☀ **Ibsa suurattii:**

☪ Yaa Nabiyyichaa! Ati yeroo feete yookiin um-mata kee irraa namani tokko warra isaa hiikuu yoo fedhe, jalqaba iddaa isheetti haa hiikuu; hiikkaan sun xaaharaa isa keessa wal hin qunnamin keessa tahuun raawwatama. Yoo isaan deeffatuu barbaaddan akka warra keessan deeffatuun mijja'uuf beellama/iddaa tikfadhaa. Ajaja Rabbii fudhattanii dhorgaa Isaa irraa fagaatuun Rabbiin sodaadhaa. Warreen hiiktan manneen duraan keessa jiraatuu turan irraa hin baasinaa. Yoo hamtuu ifa bahaa tahe kan akka zinaa hojjatan malee hanga iddaan isaanii dhumutti isaanis ofiif akka hin baane. Murtiileen kun daangaalee Rabbiin gabroota Isaatiif daangeesseedha. Namni daangaalee Rabbii tarkaanfate, sababa Rabbii isaatti dilaawuutiin lubbuu isaa halaa-ka irra fiduudhaan ishee miidheera. Yaa nama niitii isaa hiike! Erga hiikkaatii Rabbiin qalbii dhiirsaa kajeellaa fidee niitii isaa deebifatuu Rabbiin fidullee hin beektu.

☪ Iddaan isaanii dhumutti hogga dhiyaatan kajeellaafi waliin jireenya bareedaan itti deebi'aa yookiin hanga iddaan isaanii dhumee amrii mataa isaanii dhunfatanitti haqaa isaanii kennuu wajjin itti deebi'uu dhiisaa. Hogga isaan deebisuus yookiin isaanii adda bahuu barbaaddan wal dhabbii muruuf nama lama kan sirrii ragaa godhaa. Yaa ragoota fuula Rabbii barbaadoo tahaa ragaaf koottaa. Ahkaamota dubbatame san nama Rabbiifi Guyyaa Qiyaamaatti amaneetu ittiin gorfama. Ajaja Rabbii fudhattanii dhorgaa Isaa irraa fagaatuun nama Rabbiin sodaate rakkina keessa bu'e irraa fumaata godhaaf.

☪ Bakka qalbii isaa irra hin jirre irraa isaa kenna. amrii isaa hunda keessatti namni Rabbirratti hirkate Rabbiin isaaf gayaadha. Rabbiin dubbii isaa bakkaan gayaa waan ta'eef homaa irraa hin dadhabu, homas Isatti hin ulfaatu. Rabbiin waan hundaaf qixa itti dhumu godheef; rakkinaaf hangaatu jira, ballinaafis qixa murtaa'eetu jira. Isaan lamaan irraa tokkummaan namatti hin fufu.

☪ Hikamtoonni guddina umrii isaaniitiif dhiiga lagu irraa abdii muratan akkaataa iddaa isaanii keessatti yoo shakkitan iddaan isaanii ji'a sadiin tahaadha. Warri xiqqeenya umrii isaaniitiif dhiiga lagu hin gahinis akkasuma iddaa isaanii ji'a sadiin lakkaawama. Dubartoota irraa warri ulfaa xumurri iddaa isaanii kan hiikkas ta'ee yookiin du'aa yeroo ulfa isaanii dahaniidha. Namni ajaja Rabbii fudhatuun dhorgaa Isaa irraa fagaatuun Rabbiin sodaate amrii isaa hunda Rabbiin isaaf laaffisa, waan jabaate hunda isaaf laaffisa.

☪ Ahkaamota hiikkaa, deeffachuufi iddaa irraa wanti dubbatame sun, yaa mu'uminoota murtii Rabbiin akka beektaniif gara keessan buuseedha. Nama ajaja Rabbii fudhatee dhorgaa Isaa irraa fagaatuun Rabbiin sodaate yakka inni raawwate Rabbiin isa irraa haqa. Aakhirattis mindaa guddaa jannata seenuufi qananii hin dhumne argatuu ta'e san Rabbiin isaaf kenna.

☀ **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

- Waan nabiyyichaa qofa ta'uun hin mirkanaa'iniin, isa dubbisuun ummata isaas dubbisuudha.
- Niitii hiikkaan irraa hin dhumu manaafi qallabni isheef dirqama.
- Ragaa godhatutti yaamuun wal dhabbii muruudha.
- Bu'aan Rabbiin sodaa baay'ee guddaadha.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ

وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ

يَأْتِيَنَّ بِفَحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ وَفَلَا حُدُودَ لِلَّهِ وَمَنْ يَعِدَّ حُدُودَ اللَّهِ

فَكَذَّبَ فَلَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا

فَإِذَا بَلَغَ الْأَجَلَ مِنْ فَامْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

وَأَشْهِدُوا ذُوَى عَدْلِ مِنْكُمْ وَاقْبِلُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكَ يُؤْخِذُ

بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ

مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

فَهُوَ حَسْبُهُ إِنْ اللَّهُ بَلَغَ أَمْرَهُ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ

قَدْرًا وَالَّتِي يَيْسِّنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ

أَزْبَتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّتِي لَمْ يَحْضَنْ وَأُولَتْ

الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ

يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا

AXXALAAQ 558 JUZ 28

أَسْكُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ سَكَتُوا مِّنْ وَجَدِكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُمْ لَنُبَشِّرَكُمُ  
 عَلَيْهِمْ وَإِنْ كُنْ أُولَئِكَ حَمَلَ فَاَنْفِقُوا عَلَيْهِمْ حَتَّى يَضَعُوا حَمْلَهُمْ فَإِنْ  
 أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَارْضَعُوا لَهُمْ وَأَتَمُّوا رُحْمَهُمْ فَلْيُنْفِقُوا بِمَعْرُوفٍ وَلَا  
 تَعَاْسَ رَبُّ فَسْتَرْضِعْ لَهُ أُخْرَى ﴿٦﴾ لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ وَمَنْ  
 قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا  
 مَاءً أَتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ﴿٧﴾ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ  
 عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَدَّ بِهَا عَذَابًا  
 نُكْرًا ﴿٨﴾ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَقَبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ﴿٩﴾ أَعَدَّ اللَّهُ  
 لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاَتَقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ الَّذِينَ ءَامَنُوا قَدْ أَنْزَلَ  
 اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿١٠﴾ رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ  
 الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَحْمِلُوا الصَّلَاةَ مِنَ الظَّالِمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ  
 بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
 فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُمْ رِزْقًا ﴿١١﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ  
 وَمِنَ الْأَرْضِ مَنَ لَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى  
 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿١٢﴾

Rabbiin yeroo murtii hiikuufi deeffachuu ibse, mur-  
 tee qallabaafi mana teessumaatis akkana jechuun  
 dubbate:

⑥ Yaa abbootii manaa! Qabeenya keessan irraa  
 bakka ofii teessan isaan teessisaa; Rabbiin waan  
 biraatti isin hin dirqu. Isaan irratti rakkina fiduu  
 yaaddanii qallabaafi bakka galumsaa keessatti rak-  
 kina isaan irraan hin gayinaa. Warri hiikaman yoo  
 ulfa qabaatan hanga ulfa isaanii dahanittin isaanitti  
 qallaba baasaa. Yoo ilmaan keessan isiniif hoosisan  
 mindaa luugsisuu isaanii kennaaf; waa'ee mindaa  
 keessatti gara aadaatti deebi'aa. Mindaa niitiin bar-  
 baaddu dhiirsi yoo qorqodee isiniis waan barbaadde  
 argattu malee yoo jaallatuu baatte abbaan hoosiftuu  
 biraa tan ilmoo isaa isaaf luugsiftu haa godhatuu.

⑦ Namni qabeenya qabu qabeenya isaa irraa ishee  
 hiikamteefi ilmoo irrattis haa baasuu. Namni rizqiin  
 isaa itti rakkatte immoo wanta Rabbiin isaaf ken-  
 ne irraa haa kennuu, Rabbiin lubbuu waan isheef  
 kenne kennutti malee achi ol kennutti hin dirqu.  
 Rabbiin rakkina ishee booda ballinaafi duruma  
 godhuuf jira. Rabbiin yeroo ajajoota irraa hanga  
 tokko hogga dubbate ajajoota san irraa garagaluu  
 akeekkachiisee booddeen isaa hamaa tahuu ibsuuf  
 akkana jedhe:

⑧ Magaalota ajaja Rabbii isheefi ergamoota Isaa  
 dinnaan hojii ishee fokkataa irratti qormaata cimaa  
 qorannee Addunyaafi Aakhirattis adabbii rifachi-  
 isaa adabne maaltu akkatti hedduummeesse!

⑨ Achumaan adabbii dalagaa ishee fokkataa  
 dhandhamte. Xumurri ishee Addunyaafi Aakhirat-  
 tis hoongayuu taheera.

⑩ Adabbii cimaa Rabbiin isheef qopheesse. Yaa

warra sammuu qabdan! Akka wanti isaanitti bu'e kun isinitti hin buune ajaja Rabbii fudhattanii dhorgaa Isaa irraa fagaat-  
 uun Rabbiin sodaadhaa. Dhugumatti Rabbiin yaadachiisa fokkina boodde yakkaafi bareedina booddee ibaadis isin yaa-  
 dachiisu gara keessan buuseera.

⑪ Yaadannoon kun ergamaa Isa irraa ta'e kan keeyyattoota ifa taate kan nama irratti wal hin fakaane isin irratti qa-  
 ra'uudha. Warra Rabbitti amanee Ergamaa dhugoomsee dalagaa gaarii hojjate dukkana jallinaa irraa gara ifa qajeellootti  
 baasuuf kana godhe. Namani Rabbitti amanee dalagaa gaarii hojjate jannata gamoofi mukkeen ishee jala laggeen yaatu  
 achi keessa hoggayyuu jiraatoo godhee naqa. Rabbiin yeroo jannata qananiin isaa hin dhaabbanne keessa isaan galche  
 rizqii isaa Rabbiin bareecheera.

⑫ Rabbiin Isa samii torba uume, akkuma samii torba uumetti dachees torba uume. Amriin Rabbii kan Qadaraafi sharii'as  
 akka Rabbiin waan hunda irratti danda'aa tahuu bartaniif isaan jiddutti bu'a. Homaa Isatti hin ulfaatu. Rabbiin waan  
 hunda beekumsaan marsaadha. Samiifi dachii keessatti homaa Isa irraa hin dhokatu.

#### • Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Isheen ulfa garaa qabdu yeroo hiikamtes hoosisuun dirqama.
- Dirqamni waan danda'amuun malee hin ta'u.
- Dandeettiin Rabbiiitiifi beekumsi Isaa waan hundaan marsutti amanuun jaalalaafi tasgabbii qalbiitiif sababa.



• **Kaayyoo Suurattii:**

maatifi hawaasaaf akka hordoffii ta'u, guddisa mana Nabbiyyichaa ibsuudha.

• **Ibsa suurattii:**

① Yaa Ergamichaa! Gabrittii kee Maariyatti fayyadamuu Rabbiin halaal siif godhe, isaan ishetti hinaafnaan jaalala warra keetii barbaaduuf maaliif haraam of irratti goota? Rabbiin siif araaramaa, rahmata godhaadha.

② Dhugumatti Rabbiin kakuu teessan yoo waan ishee caalu argitan yookiin ishee diigdan kaffaaraa kafaluun halaal godhatuu isiniif karaa godheera. Rabbiin tumsaa keessani, akkaataa keessaniifi waan isiniif tolu beehaa, sharii'aafi argamsiisuu Isaa keessattis ogeessa.

③ Yeroo Nabiyyichi Hafsaatti iccitii hasawe yaa-dadhu. Niitii isaa Maariyyatti akka hin dhiyaanne jechuun isa irraa argamnaan achumaan Hafsaan dubbii san Aa'ishatti hoggaa himte, Rabbiin Nabiyyicha Isaatti iccitiin bahuu beeksise. Hafsa komaatuun garii waan isheen dubbattee itti himee garii dhiise. Sana booda isheen: waan kana eenyuutu siif hime? Jettee gaafannaan: Isa waan hunda beeku; kan wanta dhokataa cufa beekuutu naaf hime jedheen.

④ Isin lamaan irratti tawbatuun haqa. Waan qalbiin keessan lamaan gabrittii isaa irraa fagaatee ishee of irratti haraama godhuu Ergamaan jibbe jaallatutti dabdeef tawbatuun isin irratti haqa. Isa irratti waliif gargaaruu keessan irratti yoo diddanis Rabbiin tiksaafi tumsaa isaati. Akkasuma Jibriiliifi filatamoon mu'uminootas deeggaroofi tumsa isaati. Maleykonnis Rabbiin isaaf tumsuu booda, nama isa rakkise irratti isaaf gargaaroo fi tumsoodha.

⑤ Rabbiin isaa yoo Nabbiyyichi Isaa isin hiike warra isin caalu kan ajaja isaa godhan kan Isaafi Ergamaa Isaatti amanan kan Rabbiif ajajaman kan badii isaanii irraa tawbatan kan Rabbii isaanii gabbaran kan soomanan kan heerumaniifi dubra namni biroo isa dura itti hin seenin garuu inni hiikne malee isaaf bakka buusuun ni mala.

⑥ Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni karaa godhetti hojjattan! Lubbuu keessaniifi kan maatii keessaniitiif ibidda guddoo namaafi dhagaan qabsiifamtu irraa tika godhaa. Ibidda kan irra maleykota nama ishee seenu irratti qalbii jabaatu qaamaan jaboo tahan kan yeroo Rabbiin isaan ajaje Isa hin dinne booda aanuufi dhibaawuu malee waan inni ajaje hojjatantu jiru.

⑦ Guyyaa Qiyaamaa kaafirootaan ni jedhama: yaa kaafiroota! Kufriifi yakka irra turtan irraa rakkina hin dhiyeffatinaa, rakkinni keessan hin fuudhamu. Guyyaa kan keessa Rabbitti kafaruufi ergamoota sobsiisuu Addunyatti hojjataa turtan san galata galfamtu.

• **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

● Kakuu irraa kaffaaraa baasuun karaa godhamaadha.

● Sadarkaa Nabiyyichi Rabbii isaa biratti qabuufi isa irraa deebisuu Rabbii ibsuudha.

● Kabajaa Nabbiyyichi warra isaa waliin qabu irraa: komii keessatti hunda hin himu, jaalala hanbisuuf dogongora garii irraa garagala.

● Mu'uminni mataa isaafi maatii isaa irras gaafatama qaba.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتِ أَرْوَاحِكَ وَاللَّهُ  
عَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ  
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا  
تَبَيَّنَتْ لَهُ وَأُظْهِرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا  
تَبَيَّنَّ لَهُ قَالَ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ۝ إِنْ  
تَوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ  
هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ  
ظَهِيرٌ ۝ عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَرْوَاحًا خَيْرًا مِنْكَ  
مُسَلِّمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَيَبَّاتٍ عَابِدَاتٍ سَابِحَاتٍ ثَيِّبَاتٍ  
وَأَنْبَأَكَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا  
وَفُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غُلَاظٌ شِدَادٌ  
لَّا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تَوَلَّوْا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ  
 أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ  
 مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزَىٰ اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا  
 مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا  
 أَتِمْمْ لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾  
 يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ  
 وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٩﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا  
 لِلَّذِينَ كَفَرُوا أُمْرَأَتَ نُوحٍ وَأُمْرَأَتَ لُوطٍ كَاتَتَا تَحْتَ  
 عَبْدَيْنِ مِّنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمَّا فُتِنَا عَنْهُمَا  
 مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ﴿١٠﴾  
 وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أُمْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ  
 قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِّنْ فِرْعَوْنَ  
 وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾ وَمَرْيَمَ ابْنَتْ  
 عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا  
 وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ فِيهَا وَكَانَتْ مِنَ الْقَدِّينَ ﴿١٢﴾

⑧ Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni karaa godhetti hojjattan! Dili keessan irraa tawbaa dhugaa tawbadhaa. Rabbiin dili keessan isin irraa haqee jannata gamoofi mukkeen ishee jala laggeen yaatu Guyyaa Qiyaamaa isin naqa. Guyyaa Rabbiin Nabiyyichaafi warra isaa waliin amanes ibidda seensisuun hin salphifne. Ifaan isaanii fuula duraafi mirga isaanii Siraax gubbaa deema. Ni jedhan: yaa Gooftaa keenya! Hanga jannata seennutti ifaa keenya nuuf guuti, akka munaafiqoota Siraax gubbatti ifaan isaanii itti dhaamee san akka hin taane. Dili teenyas nuuf araarami, Ati waan hunda irratti dandayaa waan taateef ifaa keenya nuuf guutuufi yakka keenyas irra nuuf darbuu hin dadhabdu.

⑨ Yaa Ergamichaa! Kaafiroota seyfiin munaafiqoota arrabaafi haddiiwwan irratti dhaabuun itti qabsaawi, akka si sodaataniif duubbii itti jabeessi. Galoon isaan Guyyaa Qiyaamaa itti galuuf jiran Jahannami. Bakki isaan itti deema jiran waa fokkateera.

⑩ Rabbiin warra Isaafi ergamootatti kafare mu'uminootaa waliin hariiroo qabaatuun isaan akka hin fayyanne fakkeenya warra lamaan Nuuhii-fi Luux godhe. Isaan niitii gabroota lamaan gaggaarii tahuu waliin dhiirsa isaanii lamaan karaa Rabbii irraa garagaluufi kaafiroota gosa isaanii irraa taheef tumsuun isaan lamaan ganaa turan waan taheef gabroota gaggaarii lamaaniiif warra tahuun bu'aa hin buufneef. Isaan lamaanii ni jedhame: kaafirootaafi finciltoota ibidda seenee waliin seenaa jedhameen.

⑪ Rabbiin warra Isaafi ergamootatti amane kaafiroota waliin hariiroo qabaatuun akka isaan hin rakkifne, waan dhugaa irratti qajeelaniin akka

dhiibbaa isaanitti hin qabne warra Fir'awn yeroo akkana jette fakkeenya godhe: yaa Gooftaa koo! If biratti mana jannata keessatti naaf ijaari. Jabeenya Fir'awniifi aangoo isaa duras nagaya na baasi. Hojii isaa fokkattuu jalas ana baasi. Ummata Fir'awn jallinaafi miidhaa isaa keessatti jala deemuun lubbuu isaanii miidhan nagaya na baasi.

⑫ Rabbiin warra Isaafi ergamoota Isaatti amaneeff haala Maryam Bint Imraan ishee qaama ishee sagaagalummaa irraa tiksiteen fakkeenya godhe. Rabbiin qaama ishee keessatti akka afuufu Jibriil ajajnaan dandeettii Rabbiitiin Iisaa Bin Maryam abbaan malee ulfoofta, Sharii'aa Rabbiifi kitaabban Isaa kan ergamoota irratti buufamniis ni dhugoomsite. Ajaja Rabbii fudhattanii dhorgaa Isaa irraa of qabuun warra Rabbiin sodaatan irraa taate.

#### Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

- Tawbaan qulqulluun gaarii hundaaf sababiidha.
- Qabsoo beekumsaa, ragaafi qaabsoo seyfi walitti qindeessuun barbaachisummaa isaan lamaanii argisiisa, tokkoo isaan lamaanii irraa hafinsi hin jiru.
- Yoo Diin adda nama baase, Guyyaa Qiyaamaa firoommaan Sababa yookiin firoomni dhiigaa nama hin fayyadu.
- Tikfamanii shakkii irraa fagaatuun amaloota dubartoota mu'uminoota gaggaariiti.